Mode d’emploi

deconex®
TWIN PH10 xpert

Composant de nettoyage alcalin pour le traitement automatisé

Pour le nettoyage automatisé des dispositifs médicaux pouvant être retraités dans les laveur-désinfecteurs (LD) et les cabines de lavage.

Domaines d’application

deconex® TWIN PH10 xpert est utilisé comme composant de nettoyage alcalin du système de nettoyage bicomposant deconex® TWIN xpert en commun avec le composant de nettoyage enzymatique deconex® TWIN ZYME xpert pour le nettoyage à la machine dans les laveur-désinfecteurs (LD) et cabines de lavage des dispositifs médicaux et accessoires pouvant être retraités suivants :

- Les dispositifs médicaux thermostables, invasifs et non invasifs, comme par ex. les instruments chirurgicaux, les ustensiles de station, les instruments MC, les instruments dentaires
- Les dispositifs médicaux invasifs non thermostables
- Les dispositifs médicaux non invasifs thermostables et non thermostables comme par ex. le conteneur de stérilisation

deconex® TWIN PH10 xpert peut aussi être utilisé seul dans les cabines de lavage pour le retraitement des dispositifs médicaux non critiques.

Propriétés

deconex® TWIN PH10 xpert possède les propriétés suivantes grâce à une formulation intelligente, moderne et très élaborée :

- Utilisable à partie de 45 °C
- pH > 10 atteignable dans de l’eau déminéralisée
- Sans mousse, pression de pompe stable
- Bonne compatibilité avec les matériaux
- Sans phosphates
- Sans agent tensioactif
- Utilisable avec toutes les qualités d’eau (déminéralisée, adoucie et eau de ville)
- Ne nécessite pas de neutralisation

En combinaison avec le composant enzymatique deconex® TWIN ZYME xpert, le système de nettoyage bicomposant deconex® TWIN xpert présente une excellente performance de nettoyage, même en cas de souillures importantes. Une valeur de pH > 10 peut aussi être atteinte dans le système avec de l’eau déminéralisée.

Utilisation et dosage

Le dosage optimal de deconex® TWIN PH10 xpert est affecté par divers facteurs, comme par ex. le type ainsi que la quantité de souillures, la dureté de l’eau et les temps d’immobilisation des instruments. L’utilisation d’eau totalement déminéralisée entraîne entre autres de meilleurs résultats de nettoyage et est recommandée.

deconex® TWIN PH10 xpert est mis en œuvre avec une concentration de 0,2 – 0,5 % à 45 - 60 °C pendant au minimum 5 minutes. Le dosage est effectué de manière idéale à des températures à partir de 20 °C.

Lors de l’utilisation de deconex® TWIN PH10 xpert seulement, il convient d’utiliser de l’eau déminéralisée.

Ensuite, procéder à deux rinçage intermédiare suffisant de minimum 1 min. chaqu'un à l'eau de ville our adoucis. Idealement de l'eau deminéralisée est utliliser pour le deuxième rinçage. Une neutralisation n’est pas nécessaire.

Compatibilité des matériaux

Le système de nettoyage à deux composants deconex® TWIN xpert composé de deconex® TWIN PH10 xpert et deconex® TWIN ZYME xpert est compatible avec l’ensemble des matériaux des dispositifs médicaux pouvant être préparés.

Dans le cas de matériaux sensibles, comme par ex. l’aluminium anodisé, il convient de procéder éventuellement à des essais de compatibilité en fonction de la concentration mise en œuvre et de la qualité de l’eau du produit. Contactez si nécessaire votre revendeur local pour les produits deconex® ou Borer Chemie AG.

borer
advanced cleaning solutions

IFU deconex TWIN PH10 xpert BC-CH 2.0_220722_FR

deconex® TWIN PH10 xpert

Contactez votre revendeur local pour les produits deconex® ou Borer Chemie AG en ce qui concerne la compatibilité des matériaux avec le LD.

Données physico-chimiques

Valeur de pH solution à 1%	
dans l'eau déminéralisée dans l'eau de ville[1)]	ca. 11,5 ca. 10,4
Densité du concentré	1,1 g/mL
Aspect concentré	limpide, incolore jusqu'à jaunâtre

[1)] mesuré dans l'eau de ville 25 – 28 °fH / 14 – 16 °dH / 250 – 280 ppm $CaCO_3$

Composants

Distributeur alcalin, inhibiteurs de corrosion, agent complexifiant

À prendre en compte

Ne pas mélanger avec d'autres produits. ▪ Veuillez contacter si nécessaire votre revendeur local pour les produits deconex® ou Borer Chemie AG avant de changer de produit. ▪ Le produit est uniquement conçu pour une utilisation unique, pas pour la réutilisation. ▪ Respecter impérativement les prescriptions légales et normatives pour les produits médicaux. ▪ Uniquement pour une utilisation professionnelle. ▪ Il est recommandé de mettre en œuvre le produit dans des processus validés. ▪ Respecter les instructions de préparation des produits médicaux à traiter ainsi que la notice d'utilisation des appareils mise en œuvre pour la préparation.

Si un incident grave survient avec ce produit, en informer impérativement le fabricant et les autorités compétentes.

Consignes de sécurité et élimination

Pour connaître les consignes relatives à la sécurité du travail ainsi qu'à l'élimination conforme du produit inutilisé, veuillez consulter la fiche de données de sécurité correspondante.

Lors de l'élimination d'un récipient vide et de la solution prête à l'emploi, la réglementation locale sur les déchets et les eaux usées doit être respectée.

Les bidons, fermetures et étiquettes sont composées de polyéthylène recyclable.

Stockage et transport

Stocker le produit entre 5 °C et 25 °C.

Marquage CE

deconex® TWIN PH10 xpert respecte les exigences envers les dispositifs médicaux conformément au Règlement produits médicaux (EU) 2017/745.

Disponibilité

Veuillez contacter votre partenaire commercial local pour les produits deconex® pour les tailles de bidons disponibles.

Distributeur / importateur :

Fabricant :
Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland
Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90
office@borer.ch, www.borer.ch

CE MD

borer
advanced cleaning solutions